

Prenumerata przysyła się z zastrzeżeniem dopłaty ewent. nadwyżki. — Abonnements werden vorbehaltlich der Zuzahlung einer event. Erhöhung entgegengenommen.

**Prenumerata**  
(w kraju)  
prześlada się automa-  
tycznie z miesięcią na  
miesiąc, o ile nie zostaje  
odwołaną!  
**Les abonnements**  
en étranger sont trimestriels,  
non pas revocables, ils se pro-  
longent automatiquement.  
**Das Abonnement**  
im Auslande  
wenn nicht abberufen,  
verlängert sich automa-  
tisch von Quartal auf  
Quartal.

**Czasopismo Naftowe. = Journal de pétrol. = Naphtzeitung.**

**PETROL**

Redagowane w języku polskim, francuskim i niemieckim. — Rédigé en polonais, français  
et allemand. — Redagiert polnisch, französisch und deutsch.

Wydawca - Editeur - Herausgeber **LEOPOLD EISENSTEIN, Drohobycz.**

Wychodzi 1-2 razy na tydzień.  
Paraît 1-2 fois par semaine.  
Appears weekly 1-2 times.  
Erscheint 1-2 mal wöchentlich.

Autentyczne wiadomości  
Nouvelles authentiques  
Neue realiables  
Authentische Nachrichten

Wszelkie prawa zastrzeżone,  
Tous droits de l'édition réservés  
All copyrights reserved.  
Alle Rechte vorbehalten.

**Zapłata w kraju.**  
Konto czekowe: Nr. 148343 P. K. O. w Warszawie.  
Konto bankowe: Polski Bank Przemysłowy,  
Bank Dyskontowy Warszawski w Drohobycz.

**Payements en France.**  
Credit Lyonnais Soc. Ame Paris.



**Zahlungen in Oesterreich.**  
Postsparkassen Amt Wien Konto Nr. 156767

**Zahlung in Deutschland**  
Direction der Disconto-Gesellschaft  
Berlin W. 8

**Prenumerata miesięczna w kraju wynosi 24 zł**

**Payements à l'étranger**  
Banque Populaire Suisse Lausanne.

ABONNEMENT in DEUTSCH-ÖSTERREICH  
p. Quartal **Schillinge 96**

ABONNEMENT EN FRANCE  
p. trimestre **300 frcs.**

ABONNEMENT in DEUTSCHLAND  
p. Quartal **Rentenmark 72.**

ABONNEMENT für das übrige Ausland  
pour l'autre Etranger  
p. Quartal — p. Trimestre schweiz. frs: **90 frs. suisses.**

**Redakcja i Administracja, — Redaktion & Administration, — DROHOBYCZ, Mickiewicza 27. — Tel. Nr. 114**

**AVIS A NOS ABONNES ETRAGERS!**

Les abonnements qui expirent le 31. décembre 1927 et qui ne seront pas dé-  
noncés jusqu'à cette date, seront considérés comme renouvelés pour l'année 1928.

Le payment se fait toujours d'avance.

L'administration.

**Od Redakcji.**

**Dowiercenie ropy.**

Dnia 7 bm. dowieńca Spółka Akcyjna Fanto w otworze „Fanto LVIII” w Mrażnicy, a to w głębok. 1462.80 m ropę.

Wstrzymano dalsze wiercenie i podjęto normalne łokowanie, dzienna produkcja ropy wynosi narazie 2-75 cyst.

**Powiększenie produkcji ropnej.**

**Joffe II.** (Limanowa). Otwór ten produkował ostatnio przy dalszym wierceniu wybuchowo jedną cysternę ropy dziennie. i 30 m<sup>3</sup> gazu na minutę

W nocy z 3- go na 4-go bm. w głębok. 1460.50 m w 6” rurach w piaskowcu boryslawskim zwiększyła się samoczynna produkcja ropy na 2 1/2 cystern. Produkcja gazów trzyma się na pierwotnej wysokości.

Wstrzymano dalsze wiercenie i wyczekuje się stabilizacji produkcji.

„Silva Plana XXI.” (Limanowa). Przy dalszym wierceniu—ostatnia głębokość 1445 m, w 7” rurach, w eocenie górnym zwiększyła się dzienna produkcja ropy z 4000 na 9000 kg.

**Guido** (Rella-Mella). Po wyrobieniu zasypu, dojdzie do spodu otworu i przy dalszym normalnym wierceniu powiększa się stale dzienna produkcja ropy.

**Z targu ropnego.**

Od czasu kiedy nowy kartel wyznaczył cenę ropy boryslawskiej na dol. 210 i zakupywuje bezpośrednio surowiec dla poszczególnych rafinerii (swych członków) nie notujemy na targu żadnych wahań ceny.

Małe transakcje spekulacyjne zrealizowane są po cenie dol. 208 - 209 i 210.

**Cena ropy „Schodnica”** dol. 256 do 264 zależnie od ilości ropy.

**Cena ropy „Urycz”** dol. 270 do 275.

**Z targu brutowego.**

Na targu brutowym panuje od długiego czasu zupełna stagnacja przy cenach wybitnie niskich.

Brak chęci kupna oraz tranzakcji.

Ceny udziałów podane są tylko dla orientacji.

**Note de la Redaction.**

**Entrée en production.**

Le 7. courant le puits „Fanto LVIII.” a Mrażnica de la société Fanto entra en production à la profondeur de 1462.80 m.

On a arrêté le forage et on a repris le pistonnement avec un début de 2.75 cit. par jour.

**Accroissement de la production du brut.**

**Joffe II.** de la soc. „Limanowa”. Ce puits produisait en forage continué une citerne de pétrole brut par jour en jaillissant et 30 m<sup>3</sup> de gaz naturel à la minute.

Dans la nuit du 3-ième au 4-ième crt. a la profondeur de 1460.50 m de 6 pouces dans gres de „Boryslaw” la production eruptive du brut s'accroissa à deux et demi citernes par jour. Le gaz natur. 30 m<sup>3</sup> à la minute.

On a arrêté le forage on étendant la stabilisation de la production.

**Silva Plana XXI.** (Limanowa) En continuation de forage — la dernière profondeur 1445 m de 7 pouces dans l'éocène supérieur, la journalière prod. du pétrole brut augmente de 4000 à 9000 kg par jour.

**Guido** (Rella - Mella) Apres déblaiement d'ébouillis, l'arrive au sole du trou et normal forage, la journalière production du brut augmente constamment.

**Du marché du pétrole brut.**

Depuis que le nouveau cartel a fixé le prix pour le pétrole brut de „Boryslaw” à \$ 210 et fait immédiatement des achats pour les particulieres raffineries (ses membres) nous ne notons aucuns mouvements du prix sur le marché.

Les petites transactions de speculation sont réalisées à \$ 208, 209 et 210.

**Le prix du pétrole „Schodnica”** \$ 256 jusqu'à 264 dépendant de la quantité.

**Le prix du pétrole „Urycz”** \$ 270 jusqu'à 275.

**Du marché des parts-brutts.**

Nous notons sur ce marché une complete stagnation en prix expressif bas.

Manque du désir de vente et des stransact. Les prix des parts sont donné seulement pour l'orientation.

**Von der Redaktion.**

**Grubenerschliessung.**

Am 7. ds. M. ist der Schacht „Fanto LVIII” in Mrażnica in der Tiefe von 1462.80 m. erschlossen worden.

Die weitere Bohrung wurde eingestellt u. das normale Kolben aufgenommen.

Die vorläufige tägliche Rohölprod. beträgt 2-75 Zist.

**Produktionsvergrößerung.**

**Joffe II.** (Limanowa). Der Schacht produzierte letztem bei weiterer Bohrung eine Zisterne Rohöl täglich in Ausbruchen u. 30 m<sup>3</sup> Gase pro Minute.

In der Nacht vom 3. auf den 4. ds. M. u. z. in der Tiefe v. 1460.50 m 6” Röhren im Boryslawer Sandsteine vergrößerte sich die selbständige Rohölproduktion auf 2 1/2 Zisternen. Die Gasproduktion hall sich in der Höhe von 30 m<sup>3</sup> pro Minute.

Die weitere Bohrung wurde eingestellt u. wird die Stabilisierung der Prod. abgewartet.

**Silva Plana XXI.** (Limanowa). Bei weiterer Bohrung — letzte Tiefe 1445 m 7” Röhren im oberen Eocen vergrößerte sich die tägliche Rohölproduktion von 4 auf 9000 kg.

**Guid** (Rella-Mella). Nach Ausarbeitung des Nachfalles, Erreichung der Sohle des Bohrloches und bei weiterer normalen Bohrung vergrößerte sich ständig die tägl. Rohölprod.

**Vom Rohölmarkte.**

Von der Zeit an, da das neue Kartell den Rohölpreis für Marke „Boryslaw” auf \$ 210 festgesetzt hat und auch unmittelbar für die einzelnen Raffinerien (Mitglieder) den Rohölein-kauf besorgt, sind auf dem Markte keine Preis-schwankungen zu bemerken.

Kleine Spekulationstransaktionen werden zum Preise von \$ 208, 209 u. 210 realisiert.

Der Preis für „Schodnica”-Rohöl notiert \$ 256 bis 264 abhängig vom Quantum.

Der Preis für „Urycz”-Rohöl \$ 270-275.

**Vom Bruttomarkte.**

Auf dem Bruttomarkte herrscht seit ziemlich langer Zeit eine vollkommene Stagnation bei ausgesprochen niedrigen Preisen.

Mangel an Kauflust und Transaktionen.

**CENA GAZU ZA LISTOPAD 1927.**

Cena gazu ziemnego w zagłębiu boryslawskim uślągową została za listopad 1927 w wysokości 6'31 gr. za 1 m<sup>3</sup>.

Przy obliczeniu ceny gazu, przypadającego na udziały brutto odliczyć należy z powyższej ceny kosztą zbierania gazu z kopalni tj. kosztą tłoczenia i tp.

**Daty tłoczenia, produkcja ropy za listopad 1927.**

Dzisiaj wykazane daty tłoczenia należy uważać za końcowe za listopad br.

Na podstawie tych dat wynosi ogólna przetłoczona produkcja ropy kopalń w Boryslawiu, Tustanowicach i Mraźnicy wraz z łapczkami i ropą zbieraną 3.887.35 cyst.

W porównaniu za miesiąc ubiegły (4.151.94) zmniejszyła się produkcja o 264.59 cyst.

**Zwołań walne zgromadzenia.**

Dnia 21 bm. o godz. 12-tej w południe odbędzie się 26 zwyczajne walne zgromadzenie akcjonariuszy Galicyjskiego Towarzystwa Naftowego „Galicia Ska Akc. we Lwowie ul. Kopernika 11.

Walne zgromadzenie towarzystwa „Małopolska Ska Akc. dla Przemysłu Naftowego” odbędzie się dnia 15 bm. o godz. 4-tej popoł. w lokalu towarzystwa Lwów Pl. Marjacki 1.8.

**Place robotników w przemyśle naftowym w grudniu 1927.**

Komisja dla regulacji płac robotników przemysłu naftowego ustaliła pobory robotników naftowych na miesiąc grudzień 1927 w wysokości poprzedniego miesiąca.

Wysokość relatum węglowego za 100 kg ustalono: dla zagłębi Boryslaw i Bitków zł 540, Krosno i Dziedzice zł 4'32.

Relatum za naftę ustalono na 50 groszy za 1 kg.

**Kronika.**

**Guido** Ostatnia głębok. 1575 m wierce i tłokuje, Wykazana produkcja 1 cyst. jest wynikiem 10-godz. tłokowania.

**Georg** w Boryslawiu. Dzienna produkcja ropy zwiększyła się na 5000 kg.

**Silva Plana XXI** znajduje się w wyłącznym tłokowaniu, dzienna produkcja ropy uściłła się na 9000 kg.

**Pontresina V** Ostatnia głębok. 1480 m, obecnie wycina się się 6" rury, a po ukończeniu tegoż zapuści się 5" rury, celem dalszego pogłębienia.

**Józef III** Zamknięto wodę 7" rurami, obecnie zapuszcza się 6" rury.

**Joffre II** Samoczynna produkcja ropy powiększyła się na 3 cyst. Wyprodukowana ropa tego otworu leżącego na zachód od szybów „Tryskaj i Aldona” jest zupełnie czysta tj. bez wszelkiego zanieczyszczenia i bez wody, Nr. V. W głębok. 867 m zamyka się wodę.

**Petaín** Wierci się razno, ostatnią głębok. 1130 m w 7" rurach.

**Union I. III. IV. i V.** znajdują się w wyłącznym tłokowaniu, zaś Nr. VI. w wierceniu.

**Mella** Wierci się już normalnie, przyczem tłokuje się także 8000 kg ropy dziennie.

**Sobieski I** znajduje się w wyłącznym wierceniu, ostatnia głębok. 1543 m, bardzo twardy pokład.

**LE PRIX DU GAZ NAT. p. NOVEMBRE 1927**

Le prix du gaz naturel a été réglé pour le mois de novembre 1927 a 6'31 gr. pour 1 m<sup>3</sup>.

Calculant le prix du gaz pour les parts bruttos, on doit deduire les frais de la mine c'est à dire de pipage etc.

**Refoulement (pipage), la production brut par Novembre 1927.**

Les dates de pipage d'aujourd'hui sont entièrement celles de la fin du mois de novembre 1927.

Suivant ces dates la globale prod. de petrole expedée a Boryslaw, Tustanowice et Mraźnica avec les stations capt et le petrole, cuille s'est elevée a 3.887.35 citernes.

Comparativement a la production du mois precedent (4151.94) nous notons une diminution de 264.59 citernes.

**Convocations des assemblees generales.**

Les actionnaires de la Societe anonyme „Galicia” sont convoqués en 26 assemblee generale ordinaire pour le 21 decembre 1927 a 12 heures ou midi au siege de la societe, a Lwów, rue Kopernika 11.

L'assemblee generale de la Societe anonyme „Małopolska Spółka Akc. dla Przem. Naftowego” aura lieu le 15. decembre 1927, a 4 heures apres midi a Lwów, pl. Marjacki 8.

**Les salaires des ouvriers dans l'industrie petrolifere.**

La commission pour le reglement des salaires des ouvriers de l'industrie de naphthe a fixé les salaires pour le mois de decembre 1927 a la hauteur du mois precedent.

Le relatum du charbon a été fixe p. 100 kg pour: Boryslaw et Bitków a zł 5-40, Krosno et Dziedzice a zł 4'32.

Le relatum du petrole lampant 50 gr. a 1 kg.

**Chronique.**

**Guido.** La derniere profondeur 1575 m, on fore et pistonne, la rapportee production d'une citerne est resultat du pistonnement de 10 heures.

**Georg** a Boryslaw. La journ. production du brut augmente a 5000 kg.

**Silva Plana XXI.** se trouve exclusivement en pistonnement, la journal. production du brut se stabilisa a 9000 kg.

**Pontresina V.** La derniere profondeur 1480 m, on decoupe la colonne de 6 pouces et apres cela on introduit la col. de 5 pouces pour continuer le forage.

**Józef III.** On a ferme d'eau avec la colonne de 7", a present on introduit les tubes de 6".

**Joffre II.** La jaillissante production du brut augmente a trois citernes. L'huile brute produite de ce trou qui se trouve a l'ouest de „Tryskaj et Aldona” est completement pure et ne contient ni l'eau ni souillure, Nr. V. on ferme d'eau a la profondeur de 867 m.

**Petaín.** Forage va tres bien, la derniere profund. du trou 1130 m de 7".

**Union I. III. IV. et V.** Ces puits se trouvent exclusivement en pistonnement normal, le trou, Nr. VI. se trouve en forage.

**Mella.** On fore deja normalement et pistonne aussi 8000 kg de brut par jour.

**Sobieski I.** se trouve a present seulement en forage, la derniere profondeur 1543 m, la couche tres dure.

**GASPREIS PRO NOVEMBER 1927.**

Der Gaspreis im Boryslawer Reviere wurde für den Monat November 1927 mit 6'31 gr. p. 1 m<sup>3</sup> festgesetzt.

Bei Verrechnung der auf die Bruttoanteile entfallenden Gase, sind vom obigen Preise die Kosten für das Auffangen derselben von der Grube d. h. Abpeipungsspesen u. s. w. in Abzug zu bringen.

**Abpeipung, Rohölproduktion pro November 1927.**

Die heute ausgewiesenen Daten sind Schlusspeipungen pro November 1927.

Auf Grund dieser Daten beträgt die gesamte abgepeipte Rohölproduktion der Gruben in Boryslaw, Tustanowice und Mraźnica samt den Fangstationen und gesammelten Rohöl 3887.35 Zisternen.

Im Vergleiche mit der Produktion des Vormonates (4151.94 Zist.) verminderte sich dieselbe um 264.59 Zisternen.

**Einberufung von General-Versammlungen.**

Am 21 ds. M um 12 Uhr mittags findet die 26 ordentliche General-Versammlung der Galiz. Nafta A. G. „Galicia” in Lemberg Kopernika Nr. 11, statt.

Die General Versammlung der Akt. Gesell. „Małopolska Ska Akc. dla Przem. Naft.” findet am 15. ds. M. um 4 Uhr nach Mittag in Lemberg, Platz Marjacki Nr. 8 statt.

**Löhne der Naphtaarbeiter pro Dezember 1927.**

Die Kommission für die Regulierung der Löhne der Naphtaarbeiter hat die Bezüge pro Dezember 1927 in der Höhe des Vormonates festgesetzt.

Das Kohlenrelatum p. 100 kg wurde festgesetzt für: Boryslaw u. Bitków auf zł 5'40, Krosno und Dziedzice auf zł 4'32

Das Petroleumrelatum: 50 gr. pro 1 kg.

**Chronik.**

**Guido.** Letzte Tiefe 1575 m, bohrt und kolbt, die ausgewiesene Produktion von 1 Zist. ist das Ergebnis eines nur 10-stündig Kolbens.

**Georg** in Boryslaw. Die tägliche Rohölproduktion besserte sich auf 5000 kg.

**Silva Plana XXI.** befindet sich in ausschliesslichem Kolben, die tagl. Rohölproduktion stabilisierte sich auf 9000 kg.

**Pontresina V.** Letzte Tiefe 1480 m, gegenw. werden die 6" Röhren ausgeschritten. Nach Beendigung dieser Arbeit werden 5" Röhren eingebaut zwecks weiterer Vertiefung des Bohrloches.

**Józef III.** Das Wasser wurde mit 7" Röhren gesperrt, gegenw. werden 6" Röhren eingebaut.

**Joffre II.** Die selbsttätige Rohölproduktion vergrösserte sich auf drei Zisternen. - Das aus diesem Bohrloche, welches westlich von „Tryskaj u. Aldona” gelegen ist, gelörderte Rohöl ist ganz rein, enthalt weder Wasser noch Verunreinigung, Nr. V. In der Tiefe von 867 m wird das Wasser gesperrt.

**Petaín.** bohrt flott, letzte Tiefe 1130 m in 7" Röhren.

**Union I. III. IV. u. V.** befinden sich ausschliesslich im Kolben, hingegen Nr. VI. in Bohrung.

**Mella** bohrt bereits normal und kolbt dabei 3000 kg Rohöl täglich.

**Sobieski I.** befindet sich gegenw. nur in Bohrung, letzte Tiefe 1543 m, sehr harte Verlagerung.

**MAPY NAFTOWE**

Inżyniera **F. EWIGA** w Drohobyczu  
wedle stanu stale uzupełnianego

Boryslaw, Tustanowice, Mraźnica	1:7500	Cena zł 40.—
" " " z oznaczeniem produkcji	" 50.—	" " 50.—
" " " z przesuniętymi napisami	" 10.—	" " 10.—
Schodnica, Urycz, Kropiwnik, Dothe, Orów	1:10000	40.—
Kropiwnik, Dothe II 1:10000	" 40.—	40.—

**POLSKI OBSZAR NAFTOWY**

(Terena produkttywne i ogłoszone granice gmin, powiatów, województw, okręgów górniczych rafinerje) w skali 1:150000

Cena zł 100.—

**NAPHTAKARTEN**

des Ingenieur **F. EWIG** in Drohobycz  
nach dem ständig ergänzten Stande

Boryslaw Tustanowice, Mraźnica	1:7500	Preis zł 40.—
" " " mit Andeutung der Produktion	" 50.—	" " 50.—
" " " mit verschobene Aufschriften	" 10.—	" " 10.—
Schodnica, Urycz, Kropiwnik, Dothe Orów	1:10000	40.—
Kropiwnik, Dothe II. Theil 1:10000	" 40.—	40.—

**DAS POLNISCHE NAPHTAGEBIET**

(Angemeldete u. produktive Terrains, Grenzen von Gemeinden, Bezirken, Wojwodschafren u. Bargamtsrevieren, Raffinerien) Msb. 1:150000 Preis zł 100

Ceny poszczególnych marek ropnych  
na str. 12.

Les prix des particulieres marques du petrole  
sur la page 12.

Die Preise der einzelnen Rohölmarken  
auf Seite 12.

WYKAZ CEN UDZIAŁÓW BRUTTO.

TABLEAU DES PRIX PARTS - DE BRUTTOS

z dnia 9/XII 1927.

PREIS - VERZEICHNIS DER BRUTTOANTEILE.

p. 9/XII 1927.

Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer kenntniss gelangt sind.

Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer kenntniss gelangt sind.

IMIE KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Kurs %	CENA — PRIX — PREIS				IMIE KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Kurs %	CENA — PRIX — PREIS			
		placa - paye zahl	demande verlangt	Transakcje Transactions Transakt.	sztylingi S			placa - paye zahl	demande verlangt	Transakcje Transactions Transakt.	sztylingi S
		Drohobycz 2/12 1927						Wiedeń - Vienne Wien 30/11 1927			
Andrzej	1/16	40			425	Johanna I II *	1/16	30		105	635
Apollon Izidor Daw.d II		110			792	Johanna II (Karol)					
ditto 6 1/2 m		75			540	Jozeł	1/32	410			2875
Aleksander III II *		280			17.5	Józefina	1/16				
Alfred						Jurzenka Boryslaw		40			
Almazja		224.25				Ian Kaniy		40			
Angela (100 m.) Mrazn. *)	1/32	700			4970	Jaw		45			
Adela - Wraznica	1/16					Juliusz-Ual.		40			
Aladar *						JeŃre & reŃan *)	1/32	400			2900
Antoni *						Ignacy Bor. *)	1/16	35			
Alfons-Janis				280	625						
Br. Nobel *)	1/32	1250			3000						
Bianka *	1/16	50									
Baku & Matensz *)		40									
		20									
Bera I I II. *)	1/32	30			215						
Bloch *)	1/16	50				Kofaz Katz	1/16	50			
Banasz *)	1/16	50			350	Kate I		80			
Bersara *)		80			570	Kamilla *) I II		30			
Bruno *)	1/32					Kata I II III		45			
Berold I III. *)		300			2825	Kamilla III *		20			
Bocara I. II. *) III.	1/16					Konrau-Bruger *)	1/32	810			5975
Boryslawski I. II. *)		40				Kopernik I II III	1/16	70			510
Bukowice	1/32	400			2850	Kujawy *)		35			
Bienot - Daisy	1/16					Krakowiana		30			
Bierio - Upag - Pavel						Krakow-Violetta, Masz.					
Celina		30				Krakus & Wroclaw		50			
Cecelia						Kunus Wacław *					
Columbia *)		40				Kalendarz		30			
Bronislaw *)		90			645						
Blochówka III		35				Krakow-Czest. Sosnk.					
Blochówka II		27				Kate I. II. *		55			
Dlugosz Premier	1/16					Kawalerz *					
Derezyce Filena						Kismet					
Dziunia		50				Konrad	1/32	375			3150
Diamant		15									
Danzon						Lindemann I. *)	1/32	4000-4020			29650
Dąbówka						Lindebaum II *)		2575			18.850
Dawidian II. II. V.		10				Las szlach 30 morg.					
						Las szlach 30 morg. & I					
Ewa-Boryslaw *	1/16					Las szlach 21 morg.		60			
Estera						Las szlach 21 morg & I *					
Erna-Ska						Landesberger	1/16				
Erynia		70			570	Loita-Ella		15			
Kawalerz *)		160			1125	Likurg					
Eleonora		30				Lillem I II					
Elnet *		8									
Eugeniusz						Lisa *)		35			
Evcrest *						Laszcz		35			
Emil *)		15									
Erdolwerke XVI.		50			355						
„ XVI. *)		40			640	Marcel	1/16	60			
Elbe *)		35				Maria Teresa II *)		210			1510
Elyja-Ella		85				„ III *		80			575
Emanuel						„ IV *		60			430
Emanuel *)						„ V *		20			
						Maria		40			
						Mary-Izona-Vulkan I	1/32	150			1150
Faustyna	1/16	30				Maurycy *)	1/16				
Feliks II *						Moneta		30			
Fiume XII XIV		15				Milodan					
Felician Domb.		20				Milano *)	1/32	119			800
Felmer *						Monte Carlo-Oli Sp. *)		120			940
Fiora		35				Welana	1/16	40			
Foch II. [Katówka]		25				Marysia I. II.					
Foch I [Zyta]		220			1580	Merkur-Cholewa *		80			
						Mirjam *)	1/32				
Georg	1/16	45				Mac Eduard	1/16				
Guido (Gibian) (1914)		165				Mukden I. II. *)		30			
Guido (1935)		100			1075		1/32				
Gottfried	1/32	360			2725	Mary-Padna		80			600
Grynsano II. III. **)	1/16					Nadzieja I. II. III.	1/16				
Gal. Soka II. I IV.		40				Natasa I. II. *)		15			
Gottesmann IV.						Nafis II					
Gerti I. II Renia						Nordstern					
Lubomirska V. *		40				Niagara					
„ *)		25									
„ *)		30				Oleum	1/16	30			
Hedwig Las. II.		30				Olga *					
Haller	1/16	20				Oleks I II III					
Henryk Boryslaw *						Oskar *)		40			
Horodyszcze Gal. I	1/32	410			3024	Oil-Star		30			
Hublicze-Dorrit	1/16					Oil-City *		20			
Haki Pascha						Orawa					
Halma		70			500	Oryta					
Heddy						Op. g. I		20			
Henryk Tust.						„ II		20			
Hilda		30				Pogger bar					
Hilda *		50				Petromonte *		50			
Jasienicki Mary *		15				Petro I II III.		500			3575
Julcia-Oli-King *)		15				Pisudski I		70			500
Janina I II III		105			755	„ II *)		200			1425
Janina I. II.		50			355	„ III *)		50			365
Janina III		55			400	Piast		45			395

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości.

Pogon w cal. terente (Photogen ?)	1/16	65	470				
Pontresina (Gal. ?)	1/32	300	1510				
Pontresina (Gal. ?)		150	1375				
Padua (Gal. ?)		30	175				
Padua	1/16	15					
Pez do roku 33		250	2100				
Pion	30	230	1800	Union ?)	1/32	375	
Paulus		25		Ural	1/16	30	
Paryż I. II. *		30					
Pavel I. II. (Zepelin)							
Pluto		16					
Ratoczyn (115 mg)		1500	10750				
Ratoczyn (98mg)		1000	7350	Vulkan	1/32	60	425-135
Rella - Mella ?)	1/32	110	2450				
Rosa (Mrażnica)	1/16						
Roman				Wahszko	1/16	80	675
Renata-Pelican				Wahszko*		170	1280
				Wladystaw I. II.			
Rudolf	1/16			Wanda Bloch*		32	
Ropa-Boryslaw		80		Wanda Galicia ?)	1/32	140	1180
Rockefeller		80		Walka	1/16	180	1255
Renee				Wiara		190	1425
				Wilson		60	
Albert Leo				Wit - Istra Beskid		50	
Donamon	27 m. J.	1/16		Wisienka			
Poniatowski				Wit ?)		10	
Saksonia	1957	1/16	250	Wilhelma			
	1937		260	William I.			
Sifinks	1/16	55	450	Wawel			
Silva Plana ?)	1/32	400	2850	Wisla			
Sobieski *)	1/16	50		Wiktor			
Szczęście Boże I II III	1/16	40					
Szask *		20		Zawisza czarny I	1/16		140
Szczam I II III							
Schuster I. II. *)				Zawisza II		30	1285
Saszyk VI.		60		Zofia Gal. ?)	1/32	400	2875
Skarb I II III		25		Zyghard ?)		140	1060
Słowinka							
Saksonia **)		25-30		Zgoda I II.	1/16		
				Znicz (Hanaszail)		15	
Tamiza	1/16			Zeus - Paulus		35	
Tadeusz		95					
Tadzio		80					
Tomasz Fanto							
Tomusin II		60					
III		50					
IV							
Tryskai *)		100	830				
Tadeusz Alfa		80					
Temida							

\*) stara i nowa ożerzawa, nouveau et ancien nail, site u. neue Pacht.

\*\*\*) nowa ożerzawa, nouveau nail, neue Pacht.

1) Lindenbaum Bl. 2) Lindenbaum Bl. II. 3) Szaska Bl.

- 1. Blok „Lindenbaum“ Nr. I. Block Lindenbaum Nr. I. Block Lindenbaum Nr. I.**  
 Do tego bloku należą następujące udziały brutto a m.: Se compose de suivants parts brutto c. à d.: Zu diesem Block gehören folgende Bruttoanteile u. z.:  
 Silva Plana-Kozak, Zofia, Konrad-Brugger, Union, Pontresina-Galicja, Pontresina-britisch, Mary-Padua-Vulkan, Horodyszczce-Galicja, Berta I. i II., Fotogen, Gottfryd, Zyghard, Monte-Carlo, Oil-Spring i Józef.  
 Cena; Prix; Preis: 1|32% \$ 4000-4020
- 2. Blok „Lindenbaum“ Nr. II. Block „Lindenbaum“ Nr. II. Block „Lindenbaum“ Nr. II.**  
 Do tego bloku należą następujące udziały brutto a m.: Se compose de suivants parts brutto c. à d.: Zu diesem Block gehören folgende Bruttoanteile u. z.:  
 Bertold, Bruno, Bracia Nobel, Piłsudski Nr. II. i III., Wit, Apollo (11 i 1/2 morg.), Rella-Mella, Milano, Wanda-Galicja, ter. „Iriag“ Kropiwnik, ter. „Iriag“ Mrażnica, ter. „Rappaport“ Pereprostyna.  
 Cena; Prix; Preis; 1|32% \$ 2575
- 3. Blok „Angela“.** Block „Angela“ Block „Angela“.  
 Do tego bloku należą następujące udziały brutto a m.: Se compose de suivants parts brutto c. à d.: Zu diesem Block gehören folgende Bruttoanteile u. z.:  
 Joffe, Petain, Maguire, Bloch, Mirjam  
 Cena; Prix; Preis: 1|32% \$ 700

WALORY NAFTOWE. — VALEURS DE NAPHTHE. — PETROLEUMWERTHE.

LWOW		KRAKOW		WARSZAWA		PARYZ		LILLE		LILLE		CENY KOPY - POUR S'ADRESER BRUTE	
Leopold		Cracovie		Warszawie		PARIS		LILLE		LILLE		ROHÖLPREISE	
9/12. 1927		Krakow		Warschau		9/12 1927		9/12 1927		9/12 1927		9/12 1927	
Z Ł O T Y												Cena	
cs.												Prix	
a = akcja, action, Aktie												Preis	
u = udział, parts, Anteil.												Doll.	
Boryslaw		u		65		u		65		u		215	
Dąbrowa		u		436		u		436		u		175	
Franco-Pol. Petr.		u		540		u		555		u		61	
Karoathes		u		324		u		322		u		38	
Maropoliska		u		1060		u		1102		u		150	
Naphta		u		761		u		761		u		38	
Petrols Premier		u		2660		u		2660		u		38	
Pechelbronn		u		138		u		138		u		38	
Petrols Soc. Fr.		u		3400		u		3400		u		38	
Silva-Plana 18		u		575		u		564		u		38	
Saszyk		u		585		u		585		u		38	
Słowinka		u		580		u		579		u		38	
Szask		u		45		u		45		u		38	
Tadzio		u		111		u		138		u		38	
Tomusin		u		1840		u		1890		u		38	
Wiednia		u		138		u		138		u		38	
Zagórz		u		3400		u		3400		u		38	
Estera		u		575		u		564		u		38	
Rm.		u		585		u		585		u		38	
D. Erdol		u		580		u		579		u		38	
Deutsche Petroleum		u		45		u		45		u		38	
Cred. Gen. d. Petr.		u		111		u		138		u		38	
Grahownica		u		1840		u		1890		u		38	
		u		138		u		138		u		38	
		u		3400		u		3400		u		38	
		u		575		u		564		u		38	
		u		585		u		585		u		38	
		u		580		u		579		u		38	
		u		45		u		45		u		38	
		u		111		u		138		u		38	
		u		1840		u		1890		u		38	
		u		138		u		138		u		38	
		u		3400		u		3400		u		38	
		u		575		u		564		u		38	
		u		585		u		585		u		38	
		u		580		u		579		u		38	
		u		45		u		45		u		38	
		u		111		u		138		u		38	
		u		1840		u		1890		u		38	
		u		138		u		138		u		38	
		u		3400		u		3400		u		38	
		u		575		u		564		u		38	
		u		585		u		585		u		38	
		u		580		u		579		u		38	
		u		45		u		45		u		38	
		u		111		u		138		u		38	
		u		1840		u		1890		u		38	
		u		138		u		138		u		38	
		u		3400		u		3400		u		38	
		u		575		u		564		u		38	
		u		585		u		585		u		38	
		u		580		u		579		u		38	
		u		45		u		45		u		38	
		u		111		u		138		u		38	
		u		1840		u		1890		u		38	
		u		138		u		138		u		38	
		u		3400		u		3400		u		38	
		u		575		u		564		u		38	
		u		585		u		585		u		38	
		u		580		u		579		u		38	
		u		45		u		45		u		38	
		u		111		u		138		u		38	
		u		1840		u		1890		u		38	
		u		138		u		138		u		38	
		u		3400		u		3400		u		38	
		u		575		u		564		u		38	
		u		585		u		585		u		38	
		u		580		u		579		u		38	
		u		45		u		45		u		38	
		u		111		u		138		u		38	
		u		1840		u		1890		u		38	
		u		138		u		138		u		38	
		u		3400		u		3400		u		38	
		u		575		u		564		u		38	
		u		585		u		585		u		38	
		u		580		u		579		u		38	
		u		45		u		45		u		38	
		u		111		u		138		u		38	
		u		1840		u		1890		u		38	
		u		138		u		138		u		38	
		u		3400		u		3400		u		38	
		u		575		u		564		u		38	
		u		585		u		585		u		38	
		u		580		u		579		u		38	
		u		45		u		45		u		38	
		u		111		u		138		u		38	
		u		1840		u		1890		u		38	
		u		138		u		138		u		38	
		u		3400		u		3400		u		38	
		u		575		u		564		u		38	
		u		585		u		585		u		38	
		u		580		u		579		u		38	
		u		45		u		45		u		38	
		u		111		u		138		u		38	
		u		1840		u		1890		u		38	
		u		138		u		138		u		38	
		u		3400		u		3400		u		38	



Main table with multiple columns: KOPALNIA MINE, WŁAŚCICIEL PROPRIETARE, Parcela Lot, Głębok. Profund. Depth, Stan. Etat. State, Prod. (daily production), and various other technical and financial details for numerous mines.

dzienna produkcja: La production journaliere: The daily production: Die tagliche Produktion: 35 94 wag. Odczućwa wiatem: Refofole: Piped over: Abgepelt: inclusiv. 3011 1218 76

Kopalnie zaniechane: — Mines suspendu totalement; — Wells abandoned; — Gruben gänzlich eingestellt.

Table listing abandoned mines with columns for mine name, owner, location, and production status. Includes entries like Artur, Barbara II, Britania, Boiko, Bodencredit, etc.

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond. Depth Tiefe	Stan Etat State Stand	Prod.		KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond. Depth Tiefe	Stan Etat State Stand	Prod.		KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond. Depth Tiefe	Stan Etat State Stand	Prod.		KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond. Depth Tiefe	Stan Etat State Stand	Prod.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
					roczny annuel jährlich	dzienny quotidien täglich						roczny annuel jährlich	dzienny quotidien täglich						roczny annuel jährlich	dzienny quotidien täglich						roczny annuel jährlich	dzienny quotidien täglich																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Tłoka 100 m-j	Bank X XV XVI XVII XVIII XIX XXXI	2336/34	1288	s	s	0.24	0.61	12/41	15.5	Borak I	Edna IX	Hubicze II	Dorrit VI	Lusia XI	Georg XVII	Derezyce III	Derezyce IV	Eileen V	Marg-Grace X	Magdalena XV	4437/2	1288	s	t	0.17	0.23	4.03	1/26	15.5	Borak I	Edna IX	Hubicze II	Dorrit VI	Lusia XI	Georg XVII	Derezyce III	Derezyce IV	Eileen V	Marg-Grace X	Magdalena XV	4437/2	1288	s	t	0.17	0.23	4.03	1/26																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
																																																	105 m-j	Bakowiec XXI XXII XXIV XXVI XXVII XXX XXXIII XXXVIII	1589	1316	s	t	1.50	6.27	12.41	13.5	Henry VIII	Statelandy IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	XIII	XIV	XV	XVI	XVII	XVIII	XIX	XX	XXI	1437/2	1316	s	t	0.30	0.72	7.61	1/27	1.62	21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
																																																																																								1600 m-j	Dąbrowa III IV VI VII VIII IX X XI XII	4317	1305	s	t	1.10	0.87	13.26	8.51	Mara Teresa I	II	III	IV	V	Mina	Marcel I	Walisko	Długosz	Gal. Ska II	IV	16.0	802/2	1283	s	t	0.85	1.51	10.05	3.94	18	Mara Teresa I	II	III	IV	V	Mina	Marcel I	Walisko	Długosz	Gal. Ska II	IV	16.0	802/2	1283	s	t	0.85	1.51	10.05	3.94																																																																																																																																																																																																																																																														
																																																																																																																																											Glińnik XXXIV XXXV XXXVI XXXVII	2630/34	1419	s	t	0.20	0.88	5.16	12.41	13.5	Stetlandy IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	XIII	XIV	XV	XVI	XVII	XVIII	XIX	XX	XXI	1437/2	1316	s	t	0.30	0.72	7.61	1/27	1.62	21																																																																																																																																																																																																																								
																																																																																																																																																																																	Kate XXXI Ponera XXX XXXI XXXII XXXIII	1589	1316	s	t	1.50	6.27	12.41	13.5	Henry VIII	Stetlandy IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	XIII	XIV	XV	XVI	XVII	XVIII	XIX	XX	XXI	1437/2	1316	s	t	0.30	0.72	7.61	1/27	1.62	21																																																																																																																																																																																		
																																																																																																																																																																																																																							Hansglück Stan-Gluckauf	1589	1316	s	t	1.50	6.27	12.41	13.5	Henry VIII	Stetlandy IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	XIII	XIV	XV	XVI	XVII	XVIII	XIX	XX	XXI	1437/2	1316	s	t	0.30	0.72	7.61	1/27	1.62	21																																																																																																																																												
																																																																																																																																																																																																																																																													Vulkan I II III IV V	20 m-j	4435/1	1323	4	t	0.08	0.63	2.43	18	Mara Teresa I	II	III	IV	V	Mina	Marcel I	Walisko	Długosz	Gal. Ska II	IV	16.0	802/2	1283	s	t	0.85	1.51	10.05	3.94	18	Mara Teresa I	II	III	IV	V	Mina	Marcel I	Walisko	Długosz	Gal. Ska II	IV	16.0	802/2	1283	s	t	0.85	1.51	10.05	3.94																																																																																									
																																																																																																																																																																																																																																																																																																																275 m-j	Champagnac I 90 m-j II Fortuna I II	4434	1401	5	t	0.20	0.29	6.35	9	Katarzyna I	Eleonora	Kajuszy	Laura	Soss I	Walika (Wisła)	Emsuel	Elisa	Johanna II	18.0	1100/1	1215	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81	1068/2	1220	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81																																																			
																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						Babycz VI Daisy Hteriot Elzbieta	2503/4	1453	4	s	0.11	0.57	7.28	21	16.0	Mara Teresa I	II	III	IV	V	Mina	Marcel I	Walisko	Długosz	Gal. Ska II	IV	16.0	802/2	1283	s	t	0.85	1.51	10.05	3.94	18	Mara Teresa I	II	III	IV	V	Mina	Marcel I	Walisko	Długosz	Gal. Ska II	IV	16.0	802/2	1283	s	t	0.85	1.51	10.05	3.94
21	Filip II	2492/1	1280	6	t	0.15	4.82	2/28	18	Katarzyna I	Eleonora	Kajuszy	Laura	Soss I	Walika (Wisła)	Emsuel	Elisa	Johanna II	18.0	1100/1	1215	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81	1068/2	1220	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
																																						24	Franciszka	2492/1	1280	6	t	0.15	4.82	2/28	18	Katarzyna I	Eleonora	Kajuszy	Laura	Soss I	Walika (Wisła)	Emsuel	Elisa	Johanna II	18.0	1100/1	1215	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81	1068/2	1220	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
																																																																												26	Freudenth. XI	2622/2	1416	4	t	0.10	1.17	3.15	7/28	Katarzyna I	Eleonora	Kajuszy	Laura	Soss I	Walika (Wisła)	Emsuel	Elisa	Johanna II	18.0	1100/1	1215	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81	1068/2	1220	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81																																																																																																																																																																																																																																																																																							
																																																																																																																		28	Głiniński I	2499	1251	5	t	0.20	7.75	11/28	9	Katarzyna I	Eleonora	Kajuszy	Laura	Soss I	Walika (Wisła)	Emsuel	Elisa	Johanna II	18.0	1100/1	1215	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81	1068/2	1220	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81																																																																																																																																																																																																																																																	
																																																																																																																																																								30	Herzfeld I	4437/1	1377	6	t	0.60	0.25	17.07	21	Katarzyna I	Eleonora	Kajuszy	Laura	Soss I	Walika (Wisła)	Emsuel	Elisa	Johanna II	18.0	1100/1	1215	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81	1068/2	1220	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81																																																																																																																																																																																																											
																																																																																																																																																																																														32	(Irena) III	4434	1356	7	t	0.25	3.50	52.81	2/26	Katarzyna I	Eleonora	Kajuszy	Laura	Soss I	Walika (Wisła)	Emsuel	Elisa	Johanna II	18.0	1100/1	1215	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81	1068/2	1220	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81																																																																																																																																																																					
																																																																																																																																																																																																																																				34	Haller	4434	1433	7	t	0.80	1.80	21.85	6/50	Katarzyna I	Eleonora	Kajuszy	Laura	Soss I	Walika (Wisła)	Emsuel	Elisa	Johanna II	18.0	1100/1	1215	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81	1068/2	1220	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81																																																																																																																															
																																																																																																																																																																																																																																																																										36	Kniep I	4434	1274	5	t	0.80	1.80	21.85	6/50	Katarzyna I	Eleonora	Kajuszy	Laura	Soss I	Walika (Wisła)	Emsuel	Elisa	Johanna II	18.0	1100/1	1215	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81	1068/2	1220	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81																																																																																									
																																																																																																																																																																																																																																																																																																																38	Lifem I	1579/2	1295	5	ro			3/27	21	Katarzyna I	Eleonora	Kajuszy	Laura	Soss I	Walika (Wisła)	Emsuel	Elisa	Johanna II	18.0	1100/1	1215	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81	1068/2	1220	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81																																																			
																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						40	II	1575/2	1270	4	s			3/27	21	Katarzyna I	Eleonora	Kajuszy	Laura	Soss I	Walika (Wisła)	Emsuel	Elisa	Johanna II	18.0	1100/1	1215	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81	1068/2	1220	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81													
42	Marja	1565/2	1203	5	t	0.30	1.50	14.20	4/20	Katarzyna I	Eleonora	Kajuszy	Laura	Soss I	Walika (Wisła)	Emsuel	Elisa	Johanna II	18.0	1100/1	1215	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81	1068/2	1220	6	r	0.28	1.98	8.10	12.31	11.81																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			





KOPALNIA MINE GRUBE		WŁAŚCICIEL PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUMER		Parcela Parzelle	Głębok. Profund. Depth	Stos. Etat. State	Prod.产量	KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUMER		Parcela Parzelle	Głębok. Profund. Depth	Stos. Etat. State	Prod.产量
nr	nazwa	nr	nr	nr	m	nr	nr	nr	nr	nr	nr	m	nr	nr
KOPALNIE ZANIECHANE; — MINES SUSPENDU TOTALIEMNET; KOPALNIE ZANIECHANE; — MINES SUSPENDU TOTALIEMNET;														
WELLS ABANDONED; — GRUBEN GANZLICH EINGESTELLT. WELLS ABANDONED; — GRUBEN GANZLICH EINGESTELLT.														
Agata II	Agata Sp. z o p.	2550	1031	6				10/26						
Alozy I	Licht i Backer	1766	1510	4			010	6/20	wl	90				
	Galcja	844	1205	5			006	7/30		18				
Aunv	Premier-Malop.	4310/9	1350				005	3/34						
Bank VIII	Gal. Karp. Naft.T.A.	2630/94	1458	6				9/28						
Barbara	Barbara S. z o p.	2141	1405	9				10/30						
Berolina	Berolina gwar. nat.	1770	1574	9				5/29						
Bitum	Eidikus, Kraft i Arnold	2579	1286	9			135	6/23						
Banzav II	Fanto	1819/4	1474					2/30						
Bertold	Naft. Przem. Malop.	1625/2	1216					12/26						
Bernard	Naft. Przem. Malop.													
Borneo	S. Dombberger	1396	1300	4				10/26						
Camilla	Galcja	1212	1285	0				2/32						
Claw II	Premier-Malop.	2511	1354	6				6/25						
Colebec		1809												
Colombus		2619/4	1443											
Chocim		847	1538	9				3/35						
Dąbrowa	Gal. Karp. Naft.T.A.	4317	1356											
		4315	1327	0										
DługoszLaszcz														
	Premier-Malopolska	1819/1	1359				001							
			804	7										
Dołka		1096/1	1344	5				6/29						
Elizcum		846	1489	3				2/32						
Evka	Licht Bäckler	2506/1	1230					11/28						
Erna IV.	R. Terlecki	2906						10/31						
Erdölwerke III		2468/3	868	6				1/29	8/43					
		2484	1040	4										
		1661	1302	4										
	Premier-Malopolska	1693/2	1297	6				12/26						
		1439/3	1257											
		2626/49	1537	4			006	10/31						
Eraulto	H. Binzer	1847	1320	6				12/31						
Erdölwerke IX	Bäckler i Licht	1080/6	1505	5				12/26						
Erazyna I			850	1										
	Naft. T. Wyżykowski	2360	1237	5			025	5/29						
Falconec	Akc. tow. Kankaz	765	1382	6				5/32						
Falconec II		2390	1284	5										
	Urycka Sp.	2391	1514	5			021	1/30						
Flora	J. Rothenberg	1901	675	9										
Filip I	Fanto	2452/2	1027	6				12/26						
Fonstana		2635/5	1222	5				10/26						
Friedrich		2635/3	1132	5										
Galic. Sp. nat. I			1164	1										
	Premier-Malopolska	4645/1	1442	6										
Głinski II	Fanto	2486	1429	5			020	11/28	12/41					
Gea I.	SKA G E A	4381	675	9					wl.					
Hohenstein	Galcja	1475/2	1182	6			010	8/25						
Hadwiga	Eidikus i Ska	1345	1263	6				5/31						
Hals	Dr. Segal i Ska	2481/1	1402	4				1/27						
Helenia	Rops Galcja	1827	1198	5				11/32						
Henrietta	Mexel Trust	1168	1743	4				6/29						
Herman	Fanto	1733/2	1031	4			010	2/29						
Hucal I	Mrażnicka Sp. nat. Reia Mella	2576/1	1429	4										
		2576/2	1267	6			029	10/30						
	Premier-Malop.													
Irenka		2652	1230	6				3/35						
Ignacy	Sp. nat. Reia Mella	2423	1389	5			012		3/54					
Inflanty	Legen	1724	1582	5				4/30						
Jadwiga	Urycka Ska	1794/1	1325	5				12/30						
Jenny	Sroczynski i Ska	872/3	1402	4										
Johanna I	J. Sonenthal i Sp.	1791	1269	5	lr			11/30						
		2529	1287	4										
Józef I	Naft. przem. Malop.	1300	1310	5				8/38						
Józef II	Schreier	896/2	1386	5			008	2/34						
Józef III	Urycka Ska	896/2	1748	9				2/30						
Józef IV	erm. Lockspeiser	896/2	1748	9										
Juliusz(Meredes)	Fanto	1819/17	1026						037					
Jakob	Sp. nat. Reia Mella	8415	1455	4				10/30						
Kate II	Dąbrowa	866/1						3/35						
Kalifornia I		1100/1	1316	5			034	12/31						
Katarzyna II	Premier-Malopolska	1024/2	1078	5				11/31						
King Edward VII		4437/6	1518	3				1/27						
Komet	Limanowa	2427	1663	4				2/30						
Litwa I	Halpern Wegner i Sp.	2516	1015	5										
Las V		4437/6	1370	5										
VI		4437/5	1966	6										
III		4437/6	1284	5										
IV		4437/5	1705	4										
VII			1370	4										
VIII		4437/6	1343	5										
IX			1237	5										
XII			1284	5										
Marcel II	Premier-Malop.	58/1	1260											
Meta III	Fanto	2636/45	1000	9										
Matkowski II	Gal. Karp. Naft.T.A.	866/1	1525											
Maksymilian	Premier-Malopolska	1353	1368	5										
Marsel IV		4437/2	1490	5										
Milla	Sp. Lon-Lussa-Banks	1774/4												
Maks Teresa	Hules i Sp.	1312	1384	5										
Morgan	Oil Invest. Assoc.	1036/1	1484	5										
May		1853	893	9										
Niagara II	Premier-Malopolska	713	1341	5										
Noe		1712	1001											
Nowina	Eidikus, Kraft i Sp.	1386	1255											
Natalia	Eidikus, Kraft	1471/1, 482	1280											
Nowy Swiat	S z o p. Limanowa	2030	665	0										
Olimpia	Premier-Malop.	1431/1	62	7										
Oil City	Licht i Backer	1395/1	1055	6										
Phoenix I		2513	1086	6										
II	Gal. Karp. Naft.T.A.	2513	1547	4										
Parnas I	Sp. nat. Reia Mella	1884	1100	6										
Petruncio		2353	1691	4										
Pozeidon	Eidikus, Kraft	1262/1	1268	5										
Rönigen Praga	Tow. Naft. Bloch na kuhnaniach Schreier	1	1424	5										
Sabina	Fanto	1832/1	1574	5										
Sarmacja IV	Akc. Tow. Nafta	843	1316	5										
Sarmacja VII			1246	6										
Sprudel	Hr. Binzer	1845/1	1001	6										
Stalesland II	Premier-Malop.	4334	1341	5										
Sumatra	Naft. Przem. Mal.	1685/2	1444	5										
Sycylja	Eidikus, Kraft i Sp.	1679/4	1359	4										
Salo	Sp. nat. Reia Mella	2349	1390	6										
Smolka	Bäckler i Licht	2351/2	1487	4										

Main table with multiple columns: KOPALNIA MINE GRUBE, WŁASCIICIEL PROPRIETARE, Parcela Lot, Głębok. Profund, Stan Etat, Prod., etc. Includes company names like GALICJA, Lianowa, ANAFIA, FANTO, Standard Nobel, etc.

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profondeur Lief. Tiefe	Dimens. Stands	Stan Etat State Stand	Prod. rospy d'huile oil Rohöl	gazów gas Gas Gas	Udziałowcy Associés Aktionäre Aktionäre	Wartość Wert Wert Wert	Udziałowcy Associés Aktionäre Aktionäre	Wartość Wert Wert Wert
---------------------------	--	--	---	-------------------	--------------------------------	---	----------------------------	--	---------------------------------	--	---------------------------------

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profondeur Lief. Tiefe	Dimens. Stands	Stan Etat State Stand	Prod. rospy d'huile oil Rohöl	gazów gas Gas Gas	Udziałowcy Associés Aktionäre Aktionäre	Wartość Wert Wert Wert	Udziałowcy Associés Aktionäre Aktionäre	Wartość Wert Wert Wert
---------------------------	--	--	---	-------------------	--------------------------------	---	----------------------------	--	---------------------------------	--	---------------------------------

### SCHODNICA - PEREPROSTYNA

### R Y P N E

Blanka I	S. HELPER	350							209		1938
Lina I		350									
Abraham		400									
Pasieczki- Wanparki	Sp. akc. dla Przem. nat. i gazów ziemnych	25 otw. — duits-Schächte									
Muchowaty		80									
Avanti I		895	6	wt						91.15	
II		639	7	w							
Pola		501	7	p		3:20					
Sym		509	7	p							
Dowbor		297	6	p							
Dawki		286	7	rt							
Roma		444	7	p							
Kalina		453	6	kt							
Lir	161	10	w								
Longchamps I	Schod. Tow. Gór. Naft.	340	10	w							
II				m							
Muchowaty 35				m							
Petrol I, III, IV		43	45-40	4							
Michałków Nr 1		1298		4							
6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16		1300		4							
Muchowaty 3-5, 6, 10, 12, 13 -17, 19-34		1452/1-2		4							
Otryła I, 4, 10, Michałków 17		238 241		4		2-			60.95		
Michałków 14			403	9	p						
Michałków 4			506	4	s						
I			401	4	p						
20			402	10	p						
10			434	5	p						
21			401	5	zw						
Zygmunt I			360	5	zw						
II	Schodnicke tow. nat.		280		p	0:04			0.96		
Tryjunt I	Kammermann i Spitzmann		293								
II			300								
III			340		p	0-					
Pasieczki I	Brzozow., Winiarz		335		p	0:60			16.21		
Fela I			312	6	p						
II			317	7	=						
III			318	6	=						
IV	S. S. Birabawa	1495	313	7	=				3.08		
V			331	6	=						
Hanna			460	10	s						
Laura	1304 1305 1306-1307				s						
Oil River		1781	8	20							
Róża I			280	9							
II	Pereprostyńska Sp. Naft. (Browak)	1501-1503	260	7	p	0-			1.39		
III			260	7	p						
IV			260	7							
V			260	7							
Ariur		1505/2			p	0:76			5.51		
Austro-Heige	A. Backenroth jun.				p				15.03		
Maryla	A. Backenroth sen				p	0:37			6.92		
Standard	Backenroth i Löw	1505/2			p						
Azerka			271							44	
Azia I	Salan. Backenroth		230		p				0.61		
Zelichen											
Nafusia	Poliak, Wixel		260		s						
Podwawel	I. Bergmann				p	0:05			1.05		
Labor I, II,	Ida Gärtner				p	0:04			0.97		
Universum I											
II	Sp. z o. p. Silva-Nowa	1523	302	9	p						
III		1525	310	7	p						
IV			302	7	p						
Marja	I. M. Backenroth				p	0:05			1.23		

Józef V		306	10	w						
Tadeusz IX		438	9	w						
Homotówka I		727		p						
II		556		p						
III		648		p						
VI		747		p						
VII		587	6	p						
VIII		822	7	p						
VIII		773	7	p						
IX		755	7	p						
X		748	6	p						
XI		608	7	p						
XII		736	6	p						
XV		854	9	p						
XVI		896	7	p						
XVII		705	6	p						
XVIII		810	6	p						
XIX		882	7	p						
XX		862	7	p						
XXI		953	9	p						
XXII		800	9	p						
XXIII		726		p						
XXIV		795		p						
XXV		824	9	p					4:30	
XXVI		897	7	w						
XXVII		610	7	w						
Ian		459		p						
Władysław III		678/1	725	p						
Bela V		904		p						
Rudolf VIII		819		p						
Sybia I		1021		p						
Edward II		1168		p						
Hannibal I		678/1	473	p						
II		1302	707	p						
III		1181	610	p						
IV		1180	610	p						
V		1195	719	p						
VI		1191	502	7	p					
XI		1412	626	p						
XIV		352	626	p						
XVI		1248	578	p						
XVII		1247	465	p						
XVIII		280	437	9	p					
Henryk		1463/2	701	9	p					
August I		2887/2	700	6	p					
Pawel II		2887/1	584	7	p					
Mieczysław II		1463/2	730	7	p					
Zygmunt IV		747	7	p						
Andrzej III		792	6	w						
Wiktor III		736	7	p						
Stanisław V		630	7	p					0:40	
Aleksander III		936	7	w						
Adam VI		886	7	w						
Kozimierz VII		642	7	w						
Wojciech VIII		139	10	w						
Wincenty										

### POLONJA-RYPNE

Polonia I		331	5	p					p 30/11	
II		646	5	p					1827	
III	Francusko-Polskie	664	7	wl						
VI	RYPNE: sp. z o. p. we Lwowie.	719	5	p				0:19		5:83
VII		425	7	p						
XIII		277	7	s						
IX		414	7	p						

### D u b a

Fortuna I.	Tow. naft. Goplo	2084	730	6	p	0:04			p 30/11	
									1:29	

### SYNOWÓDZKO

Whaley I.	Vacuum Oil Comp.	1497	9	s						
<b>SŁOBODA DUBENSKA (DUBA)</b>										
Paris I.		2412/2	671	3	wl				30/11	12/37
II	Północno-Francuski Synd. Rylny.	705	9	wl		0:45			1927	14
III	Syndicat Petrol du Nord de la France s. a. r. l.	782	9	wl					9:78	
IV		528	7	w						
V				m						

### D A S Z A W A-Gelsendorf

Daszawa I		753	6	g					23	
Piłsudczyk I	Sp. Akc.	740	5	g					74	
Kaśp. pole	„Gazolina“	670	7	g						
Bastówka		400	12	s						
Państwowa I				w						
II	Państw. Zakł. Naft.			m						

### K O Ł P I E C

Józef	Sp. Akc. „Gazolina“	1292	6	s						
-------	------------------------	------	---	---	--	--	--	--	--	--

### NAH U J O W I C E

I		3392	180	7	p					
II	Zakłady ropne	3395	404	6	p					
III	Nahujowice	5301	650	6	p					
IV	s. z. o. p.	3256	980	5	p					

**Zakup ropy brutowej przez Państwowe Zakłady Naftowe.**

Na podstawie art. 3-go ustawy z dnia 1. maja 1923 r. Dz. U. Rzp. P. Nr. 55. poz. 387 oświadczają Państwowe Zakłady Naftowe, iż odnośnie do ropy brutowej, wyprodukowanej w miesiącu listopadzie 1927 r. wykonają rąpy zakupu następujących marek tejże ropy:

Borysław - Tustanowice, Opaka, Pasieczna, Grabownica - Humniska,

Innych gatunków ropy powyżej nie wymienionych Państwowe Zakłady Naftowe nie kupują

Ponadto podają Państwowe Zakłady Naftowe do wiadomości, iż zgodnie z art. 2-gim powyższej wymienionej ustawy ustalone zostały przeciętne ceny targowe z miesiąca listopada 1927 r. za 1 wagon a 10.000 kg loco zbiorniki Towarzystw magazynowo-tłocznicych wzgl. loco cysterna na stacji nadawczej dla ropy m a r k i :

Borysław	na zł	1,853.-
Orów		1,853.-
Popiele		1,853.-
Schodnica		2,223.-
Mrażnica (Wierchnia - Oberes)		1,853.-
Urycz		2,131.-
Rypne loco Broszniów		1,890.-
Sioboda Rungórska		1,853.-
Kosmacz		1,853.-
Opaka		1,853.-
Paszowa		1,760.-
Bitków magazyn "Dąbrowa" i Sept		2,261.-
Bitków Comp. Franco-Poln.		2,035.-
Pasieczna		2,261.-
Ropienka dolna		1,908.-
Strzelbice		1,853.-
Rajskie		1,853.-

**L'achat du pétrole brut des parts-brutts par les „Etablissements d'Etat du pétrole“.**

Conformément à l'article 3 de la loi du 1. Mai 1923 Dz. U Rzp. No. 55 position 387 concernant la production du mois Novembre 1927 due à titre de redevance aux détenteurs des parts dites „brutto“, les Etablissements d'Etat du pétrole déclarent, qu'ils exécuteront le droit d'achat de cet pétrol brut.

D'autres marques de pétrole qui ne sont pas mentionnées ci-dessous ne seront pas achetées par les Etablissements d'Etat.

En outre les „Etablissements d'Etat du pétrole“ communiquent que correspondant à l'article de la loi nommée ils avaient fixé les suivants prix des différentes marques du pétrole brut-polonais: Les cours s'entendent en zlotys par citerne à 10,000 kilos départ entrepot à la gare d'expédition.

Harkłowa	na zł	2,168.-
(stark benzinhaltig)		„ „
Harkłowa: mniej benzynowa (weniger benzinhaltig)		„ „
„ Ropita”		„ „
Kryg, zielona		1,946.-
„ czarna		1,575.-
Szymbark		1,890.-
Krosno: wolna od parafiny (paraffinfrei)		1,890.-
parafinowa (paraffinhaltig)		1,760.-
Krościenko wolna od paraf. „ parafinowa		1,890.-
Łodyna		1,760.-
„ 1,853.-		1,853.-
Hołowiecko		1,853.-
Zmiennica-Turzepole		1,853.-
Wulka		1,853.-

Państwowe Zakłady Naftowe. — Etablissements d'Etat du pétrole. — Staats. Naphta-Anstalten.

**Einkauf von Brutorohöl durch die Staatl. Naphta-Anstalten.**

Auf Grund des Artikels 3. des Gesetzes vom 1. Mai 1923 R. G. Bl. No. 55 Pos. 387 betrefis des im November 1927 produzierten Brutorohöles, erklären die Staatlichen Naphta-Anstalten, dass sie das Kaufrecht dieses Rohöls ausüben werden u. zw.:

Die anderen oben nicht angeführten Rohöl-gattungen, werden durch die Staatlichen - Naphta-Anstalten nicht angekauft.

Die St. N. A. geben überdies kund, dass sie ubereinstimmend mit dem Artikel des erwhanten Gesetzes die Durchschnittspreise für das Rohöl pro November 1927 für 1 Zisterne a 10.000 kg loco Magazinierungs- bzw. Aufgabestation für tiefer verzeichnete Rohölmarken wie folgt festgesetzt haben.

Iwonicz	na zł	1,946.-
Węglówka		1,853.-
Równe-Rogi: wolna od paraf. (paraffinfrei)		1,890.-
Równe-Rogi: parafinowa (paraffinhaltig)		1,760.-
Rymanów		1,723.-
Wańkowa		1,853.-
Potok		2,316.-
Ropienka ad Dukla		1,760.-
Grabownica-Humniska		2,316.-
Lipinki		1,853.-
Libusza		1,853.-
Klimkówka		1,946.-
Zagórz		1,890.-
Kłęczany		3,150.-
Starawieś		3,521.-

(-) Pilat. (-) Dr. Schramm.

**Okręg — District — Revier Drohobycz**

**Odtoczona produkcja włącznie La prod. refoulé The prod. piped over Die abgepeipte Produktion**

Marks-Marko-Marque	BORYSLAW	1218 76
Boryslaw:	MRAŻNICA	1225 77
	TUSTANOWICE	1386 52

Łapaczki i ropa zbierana Capt. stations et l'huile cuillée 35 95

DUBA	1 29
ŁODYNA	
Wierchnia - Superieur - Oberes	
MRAŻNICA	16 15
NAHUJOWICE	
Marki specjalne Marque s specialies Spezialmarken	
OPAKA	1 49
ORÓW	
POLONJA-RYPNE	3 63
PEREHIŃSKO	
PASZOWA	
POPIELE	4 20
PEREPROSTYNA	3 53
RYPNE	
ROPIENKA	
RAJSKIE	
SŁOBODA DUBEŃSKA	9 78
STRZELBICE	
SCHODNICA	207 15
URYCZ	113 57
WAŃKOWA	102 96
Razem - Total - Summe:	4339 96 wag.

Industry 30/XI 1927

**Dzienna produkcja La production journal. The daily production Die tagliche Produktion.**

BORYSLAW	45 94
DUBA Sioboda Dubeńska	0 44
ŁODYNA	0 06
MRAŻNICA	46 77
NAHUJOWICE	0 05
OPAKA	0 20
ORÓW	0 20
POLONJA-RYPNE	0 20
PEREHIŃSKO	
PASZOWA	0 14
POPIELE	0 14
RYPNE	4 30
ROPIENKA	0 60
RAJSKIE	0 10
STRZELBICE	0 65
SCHODNICA (Pereprost)	7 10
TUSTANOWICE	52 95
URYCZ	3 75
WAŃKOWA Brelików Leszczowate	3 44
Razem - Total - Summe	160 03

**Objaśnienia znaków — Explication des signes Explanation of signs — Zeichenerklärung.**

- bw** — brak wody — manque de l'eau — Wassermangel
- chs** — chwilowo zastawiono — momentanément arrêté, — temporarily stopped, vorübergehend eingestellt;
- e** — erupcyjnie — eruptif — selbsttätig;
- g** — gazy — Gas — Gas — Gase;
- gr** — gruszkuje, — redresse avec poire, — swedged — birt
- i** — instrumentacja, — instrumentation, — fishing, — Instrumentation;
- il** — iluzj — glaisage — verletten.
- lk** — likwidacja — liquidation — Liquidation.
- l** — użytkowanie, — retirer a la cuillère, — bailing, — Löffeln;
- lr** — łączy ręcznie — extraction a main — Handlöfeln
- m** — montowanie, — montage, — mounting, Montage;
- mr** — manipulacja rur, — manoeuvre des tubes, — casing manip — Röhrenmanip.
- o** — odbudowa — rébatiment — rebuild — Wiederaufbau
- obr** — odbija rury, — forage des tubes par le côté, — Wegschlagen der Röhre;
- odb** — odbija — forage par côté — Wegschlagen;
- p** — pompuje, — pompage, — pumping, — Pumpen;
- pt** — p. bne tłoków — pistonement, d'essai, — plunging trials, — Kolbenversuche
- po** — prostuje otwór, — redresse le trou, — straighten the hole, — geradet-
- pl** — planuje — nivelement — planiert.
- r** — rurowanie, — tubage — casing running — Verrohrung;
- ro** — rozszerza otwór, — elargi le trou, — underreaming, — erweitert;
- rk** — rekonstrukcja, — reconstruction, — Rekonstruktion;
- s** — zastawiono — arrete — stopped — eingestellt.
- sp** — spalony — brule — abgebrant
- sm** — samopłynąco, — jaillissant, — flowing — selbsttätig.
- t** — tłokowanie, — pistonage, — plunging, — Kolben
- tp** — przyg do torpedow. — prepar. p. torpillage — Vorb. zum Torped.
- tcz** — Blok czasowo, piston. temp. — kolbt zeitweise
- w** — wiercenie, — forage, — drilling, — Bohrung;
- wb** — wybuchowo, — en eruption, — by eruption, — in Ausbrüchen;
- wr** — wyciąga rury, — retrait des tubes, — casing withdrawal — Herauszieh. d. Röhren
- wk** — wierci kopytem, — fore a. trepan a sahot, — Bohrung mit Hufeisen;
- wl** — własność — propriete propriety — Eigentum.
- wp** — wierci patrony, — fore le remblai, patron drilling, — Patronenzerbohrung
- wz** — wy. bia zasp, — courage d'eboulis, — Nachfallausarbeitung
- wzr** — wyciąga rury, — extraction des tubes, — Herausziehen der Röhren.
- zr** — zwiera rury, — fore les tubes — drilling up casing, — Röhrenzerbohr;
- zw** — z myka wodę, — fermeture des eaux, — water closing, — Wassersperre